

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 122/2011

z 11. februára 2011,

ktorým sa stanovujú ceny Únie, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, a predajné ceny rybárskych výrobkov uvedených v prílohe I k nariadeniu Rady (ES) č. 104/2000 na rybársky rok 2011

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 20 ods. 3 a článok 22,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 104/2000 sa ustanovuje, že ceny Únie, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, a predajné ceny každého výrobku uvedeného v prílohe I k tomuto nariadeniu treba určiť na základe čerstvosti, veľkosti alebo hmotnosti a prezentácie výrobku uplatnením konverzného faktora pre kategóriu príslušného výrobku do výšky neprevyšujúcej 90 % príslušnej orientačnej ceny.
- (2) Ceny, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, možno násobiť upravujúcimi faktormi v prístavných oblastiach, ktoré sú veľmi vzdialené od hlavných spotrebiteľských centier Únie. Orientačné ceny na rybársky rok 2011 boli stanovené pre všetky príslušné výrobky nariadením Rady (EÚ) č. 1258/2010 ⁽²⁾.
- (3) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať so spätnou platnosťou od 1. januára 2011, aby sa nebránilo fungovaniu intervenčného systému v roku 2011.

- (4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre rybárske výrobky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Konverzné faktory používané na výpočet cien Únie, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, a predajných cien, uvedené v článkoch 20 a 22 nariadenia (ES) č. 104/2000, na rybársky rok 2011 pre všetky výrobky uvedené v prílohe I k príslušnému nariadeniu sú stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Ceny Únie, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, a predajné ceny platné na rybársky rok 2011 a výrobky, na ktoré sa vzťahujú, sú uvedené v prílohe II.

Článok 3

Ceny, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, platné na rybársky rok 2011 v prístavných oblastiach, ktoré sú veľmi vzdialené od hlavných spotrebiteľských centier Únie, upravujúce faktory používané na ich výpočet a výrobky, na ktoré sa vzťahujú, sú uvedené v prílohe III.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. februára 2011

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2010, s. 6.

PRÍLOHA I

Konverzné faktory pre výrobky uvedené v bodoch A, B a C prílohy I k nariadeniu (ES) č. 104/2000

Druh	Veľkosť (*)	Konverzné faktory	
		Pitvané ryby s hlavou (*)	Celé ryby (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Sleď druhu <i>Clupea harengus</i>	1	0,00	0,47
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,68
	4a	0,00	0,43
	4b	0,00	0,43
	4c	0,00	0,90
	5	0,00	0,80
	6	0,00	0,40
	7a	0,00	0,40
	7b	0,00	0,36
8	0,00	0,30	
Sardinky druhu <i>Sardina pilchardus</i>	1	0,00	0,51
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,72
	4	0,00	0,47
Ostroň bieloškvrnný <i>Squalus acanthias</i>	1	0,60	0,60
	2	0,51	0,51
	3	0,28	0,28
Žraloky rodu <i>Scyliorhinus</i> <i>Scyliorhinus</i> spp.	1	0,64	0,60
	2	0,64	0,56
	3	0,44	0,36
Sebastesy <i>Sebastes</i> spp.	1	0,00	0,81
	2	0,00	0,81
	3	0,00	0,68
Treska druhu <i>Gadus morhua</i>	1	0,72	0,52
	2	0,72	0,52
	3	0,68	0,40
	4	0,54	0,30
	5	0,38	0,22
Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,71	0,55
	4	0,61	0,30

Druh	Veľkosť (*)	Konverzné faktory	
		Pitvané ryby s hlavou (*)	Celé ryby (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Treska jednoškvrnná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,62	0,43
	4	0,52	0,36
Treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	1	0,66	0,50
	2	0,64	0,48
	3	0,60	0,44
	4	0,41	0,30
Mieň rodu <i>Molva</i> <i>Molva</i> spp.	1	0,68	0,56
	2	0,66	0,54
	3	0,60	0,48
Makrela druhu <i>Scomber scombrus</i>	1	0,00	0,72
	2	0,00	0,71
	3	0,00	0,69
Makrela japonská druhu <i>Scomber japonicus</i>	1	0,00	0,77
	2	0,00	0,77
	3	0,00	0,63
	4	0,00	0,47
Sardely <i>Engraulis</i> spp.	1	0,00	0,68
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,60
	4	0,00	0,25
Platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	1	0,75	0,41
	2	0,75	0,41
	3	0,72	0,41
	4	0,52	0,34
Merlúza druhu <i>Merluccius merluccius</i>	1	0,90	0,71
	2	0,68	0,53
	3	0,68	0,52
	4	0,56	0,43
	5	0,52	0,41
Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> spp.	1	0,68	0,64
	2	0,60	0,56
	3	0,54	0,49
	4	0,34	0,29

Druh	Veľkosť (*)	Konverzné faktory	
		Pitvané ryby s hlavou (*)	Celé ryby (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Limanda európska <i>Limanda limanda</i>	1	0,71	0,58
	2	0,54	0,42
Platesa bradavičnatá <i>Platichthys flesus</i>	1	0,66	0,58
	2	0,50	0,42
Tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	1	0,90	0,81
	2	0,90	0,77
Sépie <i>Sepia officinalis</i> a <i>Rossia macrosoma</i>	1	0,00	0,64
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,40

(*) Kategórie čerstvosti, veľkosti a prezentácie sú vymedzené podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 104/2000.

Druh	Veľkosť (*)	Konverzný faktor	
		Celé ryby	Ryby bez hlavy (*)
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Čertovité <i>Lophius</i> spp.	1	0,61	0,77
	2	0,78	0,72
	3	0,78	0,68
	4	0,65	0,60
	5	0,36	0,43
		Všetky prezentácie	
		Extra, A (*)	
Krevety druhu <i>Crangon crangon</i>	1	0,59	
	2	0,27	
		Varené vo vode	Čerstvé alebo chladené
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Krevety boreálne <i>Pandalus borealis</i>	1	0,77	0,68
	2	0,27	—
		Celé (*)	
Krabky piesočné <i>Cancer pagurus</i>	1	0,72	
	2	0,54	

Druh	Veľkosť (*)	Konverzný faktor		
		Celé ryby	Ryby bez hlavy (*)	
		Pitvané ryby, s hlavou (*)		
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
		Celé (*)		Chvosty (*)
		E' (*)	Extra, A (*)	Extra, A (*)
Homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	1	0,86	0,86	0,81
	2	0,86	0,59	0,68
	3	0,77	0,59	0,50
	4	0,50	0,41	0,41
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	Celé ryby (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Soley <i>Solea</i> spp.	1	0,75	0,58	
	2	0,75	0,58	
	3	0,71	0,54	
	4	0,58	0,42	
	5	0,50	0,33	

(*) Kategórie čerstvosti, veľkosti a prezentácie sú vymedzené podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 104/2000.

PRÍLOHA II

Ceny Únie, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu, a predajné ceny výrobkov uvedených v bodoch A, B a C prílohy I k nariadeniu (ES) č. 104/2000

Druh	Veľkosť (*)	Cena, pri ktorej sa výrobok sťahuje z trhu (EUR/t)	
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	Celé ryby (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Sleď druhu <i>Clupea harengus</i>	1	0	129
	2	0	197
	3	0	186
	4a	0	118
	4b	0	118
	4c	0	247
	5	0	219
	6	0	110
	7a	0	110
7b	0	99	
8	0	82	
Sardinky druhu <i>Sardina pilchardus</i>	1	0	293
	2	0	367
	3	0	413
	4	0	270
Ostroň bieloškvrnný <i>Squalus acanthias</i>	1	654	654
	2	556	556
	3	305	305
Žraloky rodu <i>Scyliorhinus</i> <i>Scyliorhinus</i> spp.	1	451	422
	2	451	394
	3	310	253
Sebastesy <i>Sebastes</i> spp.	1	0	982
	2	0	982
	3	0	824
Treska druhu <i>Gadus morhua</i>	1	1 144	826
	2	1 144	826
	3	1 081	636
	4	858	477
	5	604	350
Treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	1	575	447
	2	575	447
	3	567	439
	4	487	240

Druh	Veľkosť (*)	Cena, pri ktorej sa výrobok sťahuje z trhu (EUR/t)	
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	Celé ryby (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	1	688	535
	2	688	535
	3	593	411
	4	497	344
Treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	1	587	445
	2	569	427
	3	533	391
	4	364	267
Mieň rodu <i>Molva</i> <i>molva</i> spp.	1	784	646
	2	761	623
	3	692	553
Makrela druhu <i>Scomber scombrus</i>	1	0	230
	2	0	227
	3	0	221
Makrela japonská druhu <i>Scomber japonicus</i>	1	0	219
	2	0	219
	3	0	180
	4	0	134
Sardely <i>Engraulis</i> spp.	1	0	866
	2	0	917
	3	0	764
	4	0	319
Platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i> — 1. január až 30. apríl 2011 — 1. máj až 31. december 2011	1	770	421
	2	770	421
	3	739	421
	4	534	349
	1	1 069	584
	2	1 069	584
	3	1 026	584
	4	741	485
Merlúza druhu <i>Merluccius merluccius</i>	1	2 986	2 356
	2	2 256	1 759
	3	2 256	1 725
	4	1 858	1 427
	5	1 725	1 360

Druh	Veľkosť (*)	Cena, pri ktorej sa výrobok sťahuje z trhu (EUR/t)	
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	Celé ryby (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	1	1 593	1 499
	2	1 405	1 312
	3	1 265	1 148
	4	796	679
Limanda európska <i>Limanda limanda</i>	1	570	466
	2	434	337
Platesa bradavičnatá <i>Platichys flesus</i>	1	321	282
	2	243	204
Tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	1	2 193	1 869
	2	2 193	1 777
Sépie <i>Sepia officinalis</i> a <i>Rossia macrosoma</i>	1	0	1 140
	2	0	1 140
	3	0	712
		Celé ryby	Ryby bez hlavy (*)
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Čertovité <i>Lophius</i> spp.	1	1 783	4 632
	2	2 280	4 331
	3	2 280	4 090
	4	1 900	3 609
	5	1 052	2 586
		Všetky prezentácie	
		Extra, A (*)	
Krevety druhu <i>Crangon crangon</i>	1	1 430	
	2	654	
		Varené vo vode	Čerstvé alebo chladené
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Krevety boreálne <i>Pandalus borealis</i>	1	5 134	1 098
	2	1 800	—

(*) Kategórie čerstvosti, veľkosti a prezentácie sú vymedzené podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 104/2000.

Druh	Veľkosť (*)	Predajné ceny (EUR/t)		
		Celé (*)		
Kraby piesočné	1	1 207		
<i>Cancer pagurus</i>	2	905		
		Celé (*)		Chvosty (*)
		E' (*)	Extra, A (*)	Extra, A (*)
Homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	1	4 402	4 402	3 223
	2	4 402	3 020	2 706
	3	3 942	3 020	1 990
	4	2 560	2 099	1 631
		Pitvané ryby, s hlavou (*)	Celé ryby (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Soley <i>Solea spp.</i>	1	5 132	3 969	
	2	5 132	3 969	
	3	4 859	3 695	
	4	3 969	2 874	
	5	3 422	2 258	

(*) Kategórie čerstvosti, veľkosti a prezentácie sú vymedzené podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 104/2000.

PRÍLOHA III

Ceny, pri ktorých sa výrobky sťahujú z trhu v prístavných oblastiach, ktoré sú veľmi vzdialené od hlavných spotrebiteľských centier

Druh	Prístavná oblasť	Úprava Faktor	Veľkosť (*)	Cena, pri ktorej sa výrobok sťahuje z trhu (v EUR/tona)	
				Pitvané ryby, s hlavou (*)	Celé ryby (*)
				Extra, A (*)	Extra, A (*)
Sleď druhu <i>Clupea harengus</i>	Pobrežné oblasti a ostrovy Írsko	0,90	1	0	116
			2	0	178
			3	0	168
			4a	0	106
	Pobrežné oblasti východného Anglicka od Berwicku po Dover Pobrežné oblasti Škótska od Portpatricku po Eyemouth a ostrovy na západe a severe týchto regiónov Pobrežné oblasti County Down (Severné Írsko)	0,90	1	0	116
			2	0	178
			3	0	168
			4a	0	106
Makrela druhu <i>Scomber scombrus</i>	Pobrežné oblasti a ostrovy Írska	0,96	1	0	221
			2	0	218
			3	0	212
	Pobrežné oblasti a ostrovy Cornwallu a Devonu v Spojenom kráľovstve	0,95	1	0	219
			2	0	216
			3	0	210
Merlúza druhu <i>Merluccius merluccius</i>	Pobrežné oblasti od Troonu (v juhozápadnom Škótsku) po Wick (v severovýchodnom Škótsku) a ostrovy na západe a severe týchto oblastí	0,75	1	2 240	1 767
			2	1 692	1 319
			3	1 692	1 294
			4	1 394	1 070
			5	1 294	1 020
Tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	Azorské ostrovy a Madeira	0,48	1	1 053	897
			2	1 053	853
Sardinky druhu <i>Sardina pilchardus</i>	Kanárske ostrovy	0,48	1	0	141
			2	0	176
			3	0	198
			4	0	129
	Pobrežné oblasti a ostrovy Cornwallu a Devonu v Spojenom kráľovstve	0,74	1	0	217
			2	0	272
			3	0	306
			4	0	200
	Atlantické pobrežné oblasti Portugalska	0,93	2	0	342
			0,81	3	0

(*) Kategórie čerstvosti, veľkosti a prezentácie sú vymedzené podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 104/2000.